

# MAROSUJVÁR

A MAROSUJVÁRI FÜGGETLENSÉGI ÉS 48-AS PÁRTKÖR HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden esztőtörtökön.

A LAP ELŐFIZETÉSI ÁRA:  
Egy évre 8 k. Fél évre 4 kor. Negyed évre 2 kor.  
Egyes szám ára 16 fillér.

Felelős szerkesztő: Dr. NAGY SAMU.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
**Füssy J.** könyvkereskedése.  
Marosujváron, Mikó-utca 14. szám.

## Keresztény-szociálista párt.

A félesztendő óta tartó politikai válságba némi élénkséget hozott az utóbbi napokban a keresztény-szociálista párt alakulása. Igaz, hogy ez az élénkség csak a sajtóban volt észlelhető és a lelkekben semmi emóciót nem okozott, mivelhogy sem a politikában súlyos egyéneknek, sem a népnek semmi köze nincsen az egész „új pártalakuláshoz“.

Jeleutósége tehát nincsen — és indító okait tekintve, — nem is lehet az új pártnak, de azért érdemes foglalkozni véle, mint a beteg politikai és társadalmi helyzetnek egyik aggasztó tünetével.

Pártban kifejezésre jutott szociálistus a legutolsó napokig csak egy volt Magyarországon: — a nemzetközi. Ennek a pártnak bűnei, tanainak nemzeti szempontból való veszedelmessége köztudomásúak. Ez az oka, hogy a nemzetközi szociálisták szemben találták magukat az egész nemzettel. Nemcsak azokkal az osztályokkal, melyeknek megsemmisítését tüzték ki

végcéljukul, hanem a munkásosztály tekintélyes részével is. Eredményeket az országos politikában, hogy el nem érhetnek, bebizonyosodott harminc esztendő küzdelmük alatt, ha csak sikernek nem vesszük azt az engesztelhetetlen gyűlöletet, melyet törekvéseik a nemzeti társadalomból kiváltottak; vagy azt az utálatot, melylyel vezérek iránt maguk a köz-katonák viseltetnek.

Megállapíthatjuk tehát, hogy a szociálistus kiindulási pontja és törekvései nálunk elhibázottak. Ugy, de a társadalmi kérdések megoldásának szükségessége olyan elementáris erővel nyomul előtérbe, hogy azokkal számolni kell.

A magyar nép faji jellegénél fogva is fogékonysággal bír e kérdések iránt, s ha azok litét és nemzeti érzését nem sértik, katonájává lesz ezen eszméknek. Ennek a felfogásnak megfelelő kiindulási alapot kell tehát keresni a szociális kérdések megoldására.

Alapot találni új pártalakulásra

és programot állítani fel azon, könnyű feladatnak látszik. De nehezebb a programnak hiveket szerezni, főként Magyarországon, hol a nép az újításokkal szemben határozottan konzervatív, még ha jogokat kínál is az új program. Hosszu és kitartó agitáció szükséges tehát arra, hogy egy új pártprogram alapján annyi harcost lehessen összetoborozni, a mennyivel kudarc kizárásával a nyilvánosság elé lehessen állani.

Az országos pártta szervezett keresztény szociálistus vagy nem ismerte ezeket az előzetes nehézségeket, vagy ha ismerte, nem helyezett súlyt azokra. Igaz ugyan, hogy a néppárt gyámkodása alatt egy-két törtető néppárti ismeretlen évek óta hirdette, hogy van keresztény-szociálista párt, de bizony létezése Szent-István társulat, budapesti disztermének falain kívül nem terjedt. És csodálatos, hogy most egyszerre kinőtt a földből a párt és kinőttek sok-sok harcosai. A sok harcost ugyan senki sem látta, de hát ha a vezérek azt állítják, hogy a magyar nép ezre

## TÁRCA.

### DALOK.

#### A szív.

Azt mondják és igaz is az,  
Hogy a szív egy kis hús-darab,  
Az emberi szervezetnek  
Egy része, egy atomja csak ...

Igaz, ... s mégis a belseje  
Magába egy világot zár,  
Mely pokollá változhatik,  
Hova nem hat a napsugár ...

Óh de lehet menyország is,  
A hol örök sugár ragyog, —  
Ifjuság, Dal és Szerelm:  
Fehér szárnyu kis angyalok ...

Barla Erssike.

#### Csodás hangok ...

Csodás hangok csendülnek fel  
Néha-néha a szívemben,  
Mikor a mult egy-egy képe  
Lelkem előtt el-ellebben ...

Csak úgy sejtem, titkon érzem  
E sok édes — fájó hangot, — —  
Szertefoszlott álmom felett  
Mintha húznák a harangot ...

Barla Erssike.

### A titkos fiók.

Irta: Gömbösné Galamb Margit.

A régi családi butorok között legsebb darab az a XVI. Lajos korabeli íróasztal volt, amely a Katolnayak között élő szokás szerint mindig a legidősebb leányt illette meg. A fiuk sohasem tarthatnak igényt erre a remek dologra, amelyért

azonban — ezt csak értékének emelésére hangoztatta a familia — csak hogy nem apróbb kis uradalmakat ígértek ...

Ez mindenesetre tulzás volt. A Katolnayak már évszázadok óta nem voltak abban a helyzetben, hogy módjukban lett volna uradalmakat ajándékozgatni. Sőt az utóbbi időben ugyancsak okosan kellett élniök, hogy ősi birtokuk teher nélkül állja ki a világtörvényt: a vagyon hullámlását.

Az azonban kétségtelen, hogy az az íróasztal remekműszámba ment, tulajdon az a Boule készítette, aki 1675-ben a Versaillesi palotában a dauphin számára tervezte a butorokat. Ez a darab, amelyhez nagy áldozatok árán jutott egyik ritkaságyűjtő Katolnay, Boullenel Domencio Cucci tervére készült remeke volt.

Amit a fiuk sohasem tudtak — s ez a család leányainak nagy lelki erejére vall — két titkos fiók rejtőzött az asztal faragványai között. Hogy az a két fiók mi mindent rejtett évszázadok óta, azt nem

Legujabb divatu képes levelezőlapok kaphatók! Füssy J. könyvkereskedőnél

csatlakoztak hozzájuk, higgyük el nekik, hiszen ugyanis elég sokat hirdettek olyant, aminek igazságában kétkednünk kell.

Kétkednünk kell először is az egész pártmozgalom komolyságában és programjuk őszinteségében. Márholnapra pártot szervezni, valóban csak úgy lehet, mint a keresztény-szocialisták tevék, hogy azért egyenek párt, mert ez a bécsi keresztény-szocialistákkal kacérkodó trónörökösnek kedves. Elnökük, Szapári Pál gróf a demokrácia iránt egyszer tanusított figyelmet, akkor mikor a darabont kormánytól elfogadta a fiúmei kormányásra való kinevezést. Akkor tanulta-e meg vagy most vette elő Kristóffy nemzetboldogító programját, — nem tudhatni, — de most valja és Magyarországot meg akarja ezzel váltani. És ezt tudni elég nekünk, hogy a pártmozgalom és program őszinteségében kétkedni merjünk.

De nem lehet komoly ez a pártmozgalom azért sem, mert felekezetekre akarja tagolni ezt a sok bajjal küzdő nemzetet és ennek felekezeti jelszavakkal arra az osztályára akar támaszkodni, amelyikből a nemzetköziség a vallásos érzületet eléggé nagy sikerrel kiirtotta. A másik vezér, Giessivein prelátus, kinek nagy tudása és hazafiassága előtt is úgy kell hajolnunk, azt valja az új pártról, hogy az a néppártnak nem ellenlábas, hanem további fejlődése akar lenni! A néppárt reakcionárius tö-

rekvései nyilvánvalók, s a reakciót bármilyen hangzatos jelszavakba burkoljuk, a magyar nemzeti álláspont nem nyerhet belőle.

Bárhogyan szépiítsék is tehát a keresztény-szocialista párt céljait, nem tudunk elzárkózni attól a gyanunktól, hogy ez az egész mozgalom felkinálkozás a Belvederebe és a bécsi városházára, ahol nagy reménységgel várják a magyar nemzeti álláspont ellenségeit és nagy szeretettel köszöntenek mindenkit, aki a felekezeti és nemzetiségi jelszavakkal vállalja az egységes nemzeti társadalom felé törekvés megakadályozását.

## A legjobb hegyi váltóekéről.

Irt: *Czirmes Bálint* kir. gazd. szaktanár.

Dacára annak, hogy néhány év óta, a gazdasági termények áralakulásánál tetemes emelkedés tapasztalható, mégis a legtöbb gazda évi mérlegénél a bevétele még sem növekedett, sőt jövedelem csökkenés tapasztalható.

Ezen kedvezőtlen üzleti eredményt, a termelési költségek rohamos emelkedése okozta. Felemelkedett a munkabér, megrágultak az ipari és kereskedelmi cikkek, több lett az adó, szóval nehezebb lett a gazda megélhetése.

A gazdának tehát jól felfogott érdekében áll, a további jövedelem csökkenésének útját állani, különben elpusztul és tönkremegy a megélhetési küzdelem kieméletlen harcában.

Mivel semmi kilátás nincs arra, hogy a gazda terhei megkönnyebbüljenek, ezért a jövedelmet csak a gazdasági bevételek forrásával művelhetjük. A mezőgazda bevételeit csak úgy nagyobbíthatja, ha fo-

kozza a holdankénti termést, anélkül azonban, hogy ezáltal a termelési vagy előállítási költségek lényegesen emelkednének.

Az okszerű talajművelés felér egy féltrágyázással, tehát az évi átlagtermések fokozásának legbiztosabb módja a talajnak telkiismeretes — jó megmunkálása.

Tévedés volna azt hinni, hogy a termésátlagok között fenálló különbségeket egyedül a termőföld minősége között mutatkozó eltérés okozza, mert, habár tény az, hogy jobb minőségű földön nagyobb terméseket lehet elérni, mégis a gyakorlat azt igazolja, hogy az átlagtermések emelésére legnagyobb befolyást a jó szántás, vagyis az okszerű talajművelés gyakorolja.

Vármegyénk gazdasági egyesülete egyik múlt évi ülésén, ezen a bajon igyekezett segíteni, amikor határozatilag kimondta, hogy vidékünkre egy olyan váltóekét kell keresni, kipróbálni és elterjeszteni, amely kitógástalan munkájával alkalmas legyen arra, hogy havasai székely népiünk kezéből az eddig használt és rossz munkát végző „miskolci ekét” teljesen kiszorítsa.

Felhívásokat küldtünk a hazai gépgyárosokhoz és kutattunk idegen vidékeken használt váltóeke típusokat; szóval minden elkövettünk arra nézve, hogy ekeversenyeken bemutatva és kipróbálva legyen minden olyan váltóeke, amelyről feltehető, hogy a mi viszonyainknak megfelel. Az így összegyűlt váltóekéket 15 faluban, az összesereglett gazdaközönség élénk érdeklődése mellett, munkaközben mutattuk be.

A múlt év tavaszán, az első eke versenyen, figyelmünket magára vonta egy olyan ikerváltó eke, a mely munkájának jósága tekintetében legyőzte minden vetélytársát és csakis a váltószerkezet célszerűtlen voltában hagyott maga után kívánni valót.

Dacára annak, hogy ezen eke már

egyezte fel a krónika. De hogy kiváló és becses szolgálatokat tett a két rejtek a Katolnay lányoknak, azt elképzelheti mindenki, aki csak egyszer is végig tekinthetett az ösanyák fiatalkori arcképein. Olyan szépek voltak valsmennyien, hogy megkísértés nélkül egyik sem élhetett. Hogy miképp állták ki a kísértést, arról tanuságos példa nem maradt az utódokra, ha csak az a néhány megsárgult francia levél, amelynek egészen elhalványult írása olyan lángoló érzésekről beszélt, hogy az az egyik unoka egyszer odament vele annak a szép anyjának a képéhez, akihez a levél szólt és a fejét csóválva, gondolta el:

— Már énnekem mindegy nagymama, de én nem hiszek a te őzszeved szelidségében. Ha te elolvastad és megőriztetted ezeket a leveleket, akkor bele is égett a lelkedbe minden betű, az a te két szende szeme — én nem tudom most már — sirt és ragyogott a titkos, bűnös boldogságtól. Oh, nagymama, hogy éppen

tehozzád kellett hasonlitanom nekem, akinek lelkén nem rezgett meg soha egy sóhaj se abból, ami a te sziveden úgy viharzott át...

Ez a szóba nem foglalt gondolat csaknem szemrehányás volt. Katolnay Kató 22 éves szive itélt így a szép anyja egy el nem temetett szerelmi regénye fölött. A titkos fiók árulkodott és a késői unokát valósággal feszélyezte, hogy külsejében szakasztott mása megtévedt szép anyjának.

Legalább ez volt a familia összhangzó véleménye. Pedig ha szigorúan vesszük, a hasonlóság csak félig talált. Alakja, vékony, magas nyaka, fejének formája, de főképp hófehér, rózsás arcbőre tulajdon az volt. A szemének bársonyos tekintete tévedésig egy. De az ajka körül még se hasonlított hozzá. Talán csak a mosolygása.

Kató gyermekasszony volt még s a boldogság magaslatairól itélt. Két éves kis lánya ölelő karja, daliás, hü emberé-

nek imádó szerelme temploinot varázsol otthonából, a hová el nem jutott, föl nem ért semmi abból az iszapos posványból, amiből — messze alatta — a bűn hajtott virágot. De az idő haladt és magával ragadott sok mindent, amit többé vissza nem hozhatott. Katónak férje a házán kívül is szedte már később a virágot és a csókot, nyíltan is suttoztak már egy-egy merész kalandjáról. Valószínűleg irt ő is — bár ha nem a feleségének — olyan forró hangú leveleket, amelyeket Katolnay Kató talált az ő anyja hagyatékában és csodák csodája! — az íróasztal titkos fiókjában is kerültek izzó, szenvedélyes sorok, amelyekkel azonban Kató már nem ment a szép anyja képe elé, hogy neki tegyen érte szemrehányásokat...

Oh, sok minden megváltozott tizenöt éven belül! Emlékezett a változások első idejének forradalmára is. Arra a gyönyörű nyárra és még szebb őszi napok gyönyörteljes szenvedéseire. Csudás frissen maradt meg az emlékezetében minden. Pe-

# Nyomtatványok.

Mindenmü iskolai- ügyvédi-, jegyzői nyomtatványok jutányos árban kaphatók FÜSSY J. könyvkereskedésében.

Esküvői-kártyák, bál- és menyegzői meghívók jutányos árban és gyorsan készíttetnek.

z első versenyeken győzelmet aratott, mégis a bizottság tartózkodott „a legjobb váltóéke” jelzővel minősíteni, mert beakartuk várni azon véleményeket, amelyek az ország különböző vidékeire küldött és most már „Dorner-féle iker váltóéke” elnevezés alatt szabadalmazott talajművelési eszköz alapos kipróbálása után kialakulnak.

Szemelőtt tartva azt, hogy egy olyan talajművelési eszköz minősítéséről van szó, melynek feladata lehet a hegyes vidékek hibás talaj művelési rendszerén változtatni, csak most, hosszas kipróbálás után hozzuk nyilvánosságra szerény véleményünket, amikor is személyesen tapasztaljuk és látjuk, hogy azon székely gazdák, akik már ezen ekét beszerezték és kipróbálták, szintén igen kedvezőleg nyilatkoznak a Dorner ekéjéről.

Ezen eke munkája megfelel mindazon követelményeknek, melyeket a gyakorlati gazda egy jó váltóékétől megkíván. Elsőrendű acélból készült kormánylemeze olyan szerencsés alakulása, hogy ezáltal munka közben pompásan fordít és tökéletesen porhanyit.

Nagy előnye a Dorner ekének az is, hogy munka közben a tarlót, a gáz és a trágyát jól a föld alá takarja, sőt a földdel össze is keveri, miáltal lényegesen elősegíti a termések által elvont talajerő visszapótlását.

Szántás közben szabályos, tiszta és egyforma barázdát hagy maga után és így a szántás felülete jól elaprózva és egyenletesen marad vissza az esetleg elvetendő mag számára.

A barázda mélysége vagy sekély-sége, ugyancsak szélessége vagy keskenysége is gyorsan és igen könnyen szabályozható. Az eke járása és vezetése könnyű és kellemes, miáltal sem a székely kiscgazda, gyengébb ígás tehenét, sem pedig az ekével dolgozó munkást nem fárasztja el.

Beszerezési ára jutányos, csakis 40 korona s ha figyelembe vesszük, hogy

kitűnő anyagánál fogva háromszor annyi ideig tart, mint a rossz szántást végző „miskolci eke”, akkor igen olcsónak is mondható.

Alkalmazható minden rossz taligára, fődolog az, hogy a taliga széles és alacsony legyen. Váltószerkezetét könnyen és egyszerűen lehet kezelni. Hátránya csupán csak az, hogy nincsen rajta csoroszlya. Forgatombához — ígéretét bírjuk — hogy az ezutáni készítmény, már csoroszlyával is fel lesz szerelve és akkor hiszem, hogy a „Dorner-féle iker váltó eke” munkaminőség tekintetében, egy nívón fog állani a sik vidékek világhírű Sack-rendszerű kerülő ekéjével.

## HIREK.

— **Személyi hírek.** Szabó Albert m. kir. bányatanácsos, főbányahivatali főnök rövid időre Parajdra, Láng Aurél számtanácsos, számvevő-ségi főnök hivatalos kiküldetésben Aknaszlatinára utazott. Weinrich Károly szódagyári gondnok pár napig Budapestre távozott.

Dr. Horváth József országgyűlési képviselőnk az aggasztó hír volt elterjedve, hogy már hónapok óta annyira súlyos beteg, hogy gyógykezelése céljából egy budapesti szanatoriumba kellett mennie. Azonban a „Magyarország”-ból örömmel értesültünk, hogy e hír csak koholmány, amennyiben Justh Gyula képviselőház elnök beszámolóján képviselőnk is jelen volt.

— **Eljegyzés.** Lécfalvi Bitay Béla szőkefalvi földbirtokos, eljegyezte Harmath Annát, néhai Harmath Bogdán magyarfőrrői birtokos leányát. Gratulálunk!

— **Reformáció emlékünnepe.** A reformáció 392-ik évfordulóját a rendes istentisztelet keretében ünnepelte meg az idén is a helybeli református egyház. Nem kö-

zönséges vasárnapja volt ez a hívőknek, amit jelzett a templomormán lengedező trikolor is. Már 10 óra előtt megtelt helységünk Sionjának minden padja ünneplő hívőkkel. Az éneknek áhitatot felébresztő hangja után a segédlelkész buzgó imája emelte a lelkeket a gondviselő Atyához, ki áldó szerelmével, jóságos biztatásával mindig vezet minket. Ima után az iskolás gyermekek szép éneket adtak elő a ref. énekvezér vezetésével. Következett a segédlelkész rövid, de megragadó beszéde, melyben rámutatott a reformáció áldásaira, gyümölcseire. Erős argumentumokkal tártta a hallgatóság elé, hogy a protestantizmus az élő hit vallása, a családi élet szentségének vallása, a népnevelés, a hű munkásság, a hazaszeretet, az emberek iránti ragaszkodás, a magas ideálok vallása. Az ünnepély befejezőjéül a helybeli polgári olvasókör tagjaiból alakult dalárda adta elő „Erős várunk nekünk az Uristen” című egyházi éneket, a segédlelkész vezetésével.

Első szereplésével bizonyosságot tett e dalkör, hogy még nem halt ki az élet egészen s ha megtalálja vezetőjét ki ambícióval s lankadatlan munkaerővel veszi kezébe a vezetést még sokszor fog lelkesíteni és gyönyörködtetni minket. Délután 2 órakor az iskolás gyermekek serege töltötte meg a templom padsorait, hogy e jövődő nemzedék is áldozzon a reformátoroknak s különösen Kálvin Jánosnak, kinek 400 éves születése évfordulóját ünnepelte a kálvinista világ. Imát és a gyermekek értelmi képességéhez beszédet szintén a segédlelkész mondott, míg az iskolás gyermekekből alakult énekkar egy szép éneket adott elő.

Őszi pünkösdje volt ez a nap a kálvinista világnak. A gyermekek szülőkkel együtt áldoztak, együtt imádkoztak nagyjaiért. Emléke e napnak bizonyára Ujvárt sem fog elenyészni egy hamar, sőt folyton erősíti bennünk a reformátorokat

dig a legnagyobb fantáziájú költő se írhatott volna azoknak az időknek történetéről mást, mint egy hosszú, boldogságos felejthetetlenül édes csóknak az elegiáját...

A szomszéd falu ura, a fiatal Szentandrassy, gyakori vendég volt náluk, mióta Kató aszony leánya hajadonná serdült. Mikor aztán rá került a sor arra, hogy a gyermeke sorsa felett határozni kellett, kinyílt az íróasztal titkos fiókja is, hogy mielőtt átadja azt leányának, benne ne maradjon a 15 évnek történetéből...

A rejtekből egy nagy csomó levél került elő. Levelekben megírt történetek élete legszebb három esztendejének. Magához vette valamenyt, hogy bevigye abba a terembe, ahol az ősök képei függnek, ahol a ház egyetlen kandallója állt, mintegy kínálkozva arra, hogy hammuvá égesse a beleszórt titkokat.

Mikor az első lap lobot vetett, akkor jutott eszébe, hogy a legtökéletesebb modern regény az, amit most eléget. Csaknem mosolyogva gondolta el, hogy ha lett

volna hozzá izlése és bátorsága, hogy kiadja névtelenül: micsoda hatást ért volna el vele!

Bizonyos, hogy kelendőségben lett volna része, mert hű képe az erkölcs mesgyéjén járó, jóra és rosszra egyaránt gyöngé asszonynak, akihez oly annyira hasonlitanak a többiek, de akinek finomsága erőtlenedett lelke ezerszerre jobban átérezte a boldogságot és a szenvedést, mint amazok...

Egyenkint dobta tűzbe eleinte, egy-egy sor izzó fénye ragyogott vissza rá, s ő elolvasta akaratlanul is... Te édes, te Szent, te Egyetlen egy!...

Kisértetek száltak fel hozzá a betűkből, csókolgatni kezdték a szemét, homlokát, beletemették ajkukat még hajának selymébe is.

A lángnyelvek suttogni, beszélgetni kezdtek, megismételték neki az írott szavak értelmét és szüntelenül fülébe esengett szerettek... örökre... te, mindig csak te!...

Azután egy négylevelű lóhere esett a lángok közé. Azt különösképpen éppen akkor kapta, mikor ő is küldött egyet neki. Még a szavak is, amiket hozzá írtak, csaknem egyformák voltak. Emlékszik, milyen boldoggá tette őket az, hogy úgy összetalálkozott a lelkük...

Egy másik lapról szaggatva olvas le néhány sort. Féltékeny vagyok... szeretlek rettegve, gyarlóm...

Aztán megint... nem hiszem, hogy szeretsz, mert van a hitnek egy felsőbb foka: a tudás...

Ennek a lapnak látja folytatását is:... és én ezt éreztem. Nevezz el hiu bolondnak, önhittnek, csak ezt a tudattá vált hitet ne vedd el tőlem...

Egy másik csomót dobott a tűzbe. Abból kicsuszott egy levél, rajta ez a bekezdés: Óh te nagy gyermek, hogyan ráismerlek a szivednek minden kis vonásában önmagamra...

Később egészen érthetően olvasta egy lapról... tisztán áll előttem immár

# Női kézitáskák, dohány és szivartárcák, gyermekjátékok,

gummi labdák és különféle dísz tárgyak nagy választékban  
kapható Füssy J. könyv- és papírkereskedésében

vezető nagy elveket, hogy: Istenért és Hazáért munkálkodni beh drágább kincs ez minden földi jónál.

— **Felolvasás a polgári körben.** A marosujvári „Polgári Olvasókör”-ben eddig minden év november havában kezdetét vette a népies felolvasások megtartása, amely mindig igen szép hallgató közönséget vonzott. Azonban ez ideig még semmi értesítést nem vettünk arról, hogy e valóban tanulságos felolvasások ez idén is folytattnak fognak. Felhívjuk az elnökséget, miszerint intézkedni sziveskedjék, hogy a régi tradíciókhoz hiven egy pár élvezetes estében legyen részünk.

— **A József kir. herceg Szanatorium Egyesület** mint minden évben, úgy ez idén is fölszólította a nemes szívű közönséget, hogy a halál jegyeseinek a szegény tüdőbetegeknek halottak napján „Csak egy virágszálat” jelige alatt indítsanak gyűjtést. Az idei gyűjtés is, mint jól értesültünk igen szép eredménnyel végződött. Hálás köszönet érte dr. Jancsó Ödönné és dr. Ambrus Pálné urasszonyoknak, akik a temető kapujában 55 korona 05 fillért gyűjtöttek a tüdőbetegek számára és azt rendeltetési helyére juttatták. E nemes cél érdekében fáradoztak még Borbély Annuska és Domjáuschitz Irma urleányok is, akik az előjáróság fölkérésére persellyel jártak s gyűjtésükkel ők is szép eredményt produkáltak.

— **Oszták-magyar személyforgalom.** A magyar királyi államvasutak igazgatóságától vett értesülés szerint a magyar és oszták vasutaknak egymásközi közvetlen személyforgalmára vonatkozó díjszabások 1910 január hó 1-én új kiadásban jelen-

nek meg, mely részben leszállított, részben felemelt menetdíjakat tartalmaz.

— **Székelyek a népiparért.** Székelyudvarhelyen lelkes akció indult. „Első Székely Háziipari Szövetkezet” név alatt egy a házi és népipart kultiváló, annak fejlesztését s ez által a népnek kenyérhez juttatását célzó, vagyis e nemes törekvéseket szolgáló szövetkezet alakult Udvarhely s már erdélyi megyék társadalma vezetőinek buzgó támogatásával és vállvetett munkájával.

A szövetkezet célja a népnek közgazdasági és népesedési fejlődését előmozdítani, ezáltal a kivándorlástól visszatartani, takarékosagra szoktatni. A szövetkezet e célból egyes helyeken tanfolyamokat tart, melyeknek hallgatóit a házi ipar különféle ágaiban képzik ki s ez által foglalkozáshoz, kenyérhez juttatja, miután gondoskodik aztán az előállított termék piacáról, értékesítéséről is.

E közhasznú akció országos szervezése most van folyamatban. Tordán is most folyik a szervezés munkája. A törekvés nemes, hazafias, jótékony és a kivándorlást ellensúlyzó közhasznú magyar igyekezet s miután az első helyen honi iparunk fellendítését és versenyképessé tételét szolgálja: méltó arra, hogy az akciót, úgy az egyesek, mint a ha-

tóságok és testületek jóindulatulag támogassák.

— **Köszönet nyilvánítás.** A József kir. herceg sanatorium nevében hálás köszönetem nyilvánítom a „Marosujvár és Vidéke” ipar és gazdasági hitelszövetkezetnek a tüdőbetegek részére juttatott 5 korona adományáért, mely szíves adományt ez utón nyugtázom, Dr. Ambrus Pálné.

— **A tüdővész pusztítása.** A belügy-minister tudvalevőleg minden hónap elején pontos statisztikát közöl a tüdővész pusztításáról. Az október havi jelentés — különös tekintettel Erdély közegészségügyére — itt következik: 1907. évben Magyarországon tüdővészben elhalt 68.125 Budapest székesfővárosban 1909. október havában tüdőgümőkórban elhaltak 312-en. A magyar birodalomban 1909. október havában elhalt 7881 férfi, nő és gyermek. Ez utóbbiból esik vármegyénkre 65 egyén.

— **Panasz.** A Király-utca temető főléli része esőzések alkalmával annyira sáros és pocsolyás, hogy temetések alkalmával a legnagyobb sárban vagyunk kénytelenek gázolni, továbbá az egész utcában egy lámpa sincsen, úgy hogy sötét estén az utcán járni valóban lehetetlen, a mennyiben nem látja, illetve nem látja az ember hol eshetik be egy pocsolyába. Felhívjuk az előjáróság figyelmét arra, hogy ezen forgalmas utcát rendezni, és egy-két lámpával ellátni sziveskedjék.

— **Tűz.** Végzetessé válható tüdővész pusztított f. hó 1-én Cintos községben. Ugyais Nyisztor Vaszilie tulajdonát képező és Béni István által bérelt lakóház kigyuladt. Béni Istvánné előző este a szabad tűzhelyen tüzet csinált és a nagy tüztől a vesszőből font kémény, amely már évek óta nem volt takarítva, vastagon lerakodott korommal volt borítva, meggyuladt. Egész éjjelig senyvedett, terjedt tovább, míg hajnal felé a szalma tető egészen lángba borult. A két öreg nyugodtan aludta az igazak álmát, az elősiető szomszédok mentették ki őket a biztos halálból. Minden ingóságuk a tűz martaléka lett. A kár 5—600 korona.

— **Boszuból lopott.** Mult hó 30-án Bácsel Mária maroskáptalani lakos a marosra ment mosni. Lakását bezárta és a kulcsot a ház ereszébe dugta. Megfigyelte mind ezt jó szomszédja Moldován Regina és a hogy észrevette Bácsel Mária távozását nyugodtan, mintha saját házába menne az eldugott kulccsal felnyitva a lakást behatolt, a honnan ruhaneműt és egy haját lopott el s mint aki jól végezte dolgát elsietett. A hazatérő károsult észrevéve a lopást azonnal jelentést tett az esetről a községi bírónak, aki ki is nyomozta a titkot. A vállatásnál arra a kér-

hogy nem csak a lelket szeretem, hanem az ajakadat, a mosolygásodat, a kezéd simogatását...

Kuszált sorokból betüzi majd még: nem tudok lemondani... Menekülj előlem, ha elveszni nem akarsz...

Közben tizszer, huszszor, százszor is feléje kiabál egy szó: Szeretlek! szeretlek! Ott volt ez a szó minden lapon, ezzel fejezték be minden leveleiket. Igaz, később már el el maradt ez a rövid, égő kis vallomás. S mikor e szótól disztelen leveleit bontotta halálra: szerelmük haldoklásának szellője érte elfehéredett arcát és megremegett...

Mert elmúlt a láz, elmúlt az álom, elmúlt minden, mielőtt betelt volna. Lehet, a természet rendje volt, hogy meg kellett halni az érzésnek, amelynek nem volt tápláléka. Valami keserű izzú barátság vált belőle, s ha éppen mondani valójuk van, rövidesen, csaknem üzleti hangon, pár sorral intézik el.

A levelekből pedig, azokból a forró,

sokszor indulatos, de mindig szerelemről beszélő levelekből — hamu lett. Kató asszony önkénytelenül is kezébe vette a tüzet élesztő vasat és bele irta a hamuba: Fuit.

Az esküvőtől már csak nagyon rövid idő választotta el a fiatalokat, az öreg Kató — óh mert nagyon öregnek érezte magát — a kis Katóval szemben ült, hogy jó tanácsokkal lássa el.

Olyan szépen elgondolta, hogy mit fog neki mondani, de hogyan belenézett leányának bársonyos szemébe, amely éppen olyan volt, mint azé a szép anyjéé vagy mint az övé s amelyben egy pillanatig az ő végzetüket sejtette meg — nem jött az ajkára egyetlen szó sem.

Katóka csodálkozva, értelmetlenül nézett sirással küzdő anyjára, s nem tudta megérteni azt sem, miért reszket olyan különösen a hangja, míg neki az íróasztal titkos rejtékét magyarázza?...

**Legolcsóbb butor bevásárlási forrás.**

**SZÉKELY és RÉTI butorgyára**

**Marosvásárhely Főter 47.**

Van szerencsénk a n. é. közönség tudomására hozni, hogy butor-üzletünket, mely Erdély legszebb látványossága, egy nagyszabású asztalos műhellyel bővítettük ki és elvállalunk **Háló, Ebédlő, Szalon és Urolsoba, Szálloda és Fürdőberendezések** készítését a legjutányosabb árak mellett. Óriási választék vas és rézbutorokban, szőnyeg, függöny, ággy- és asztalterítők, **gyermekkosik** és gyermekszékekben

**Saját elsőrangú kárpitos műhelyünkben** elvállaljuk a legfinomabb kárpitos munkák elkészítését és különösen angol bőrmunkáinkra hívjuk fel a n. é. közönség figyelmét.

**Angol bőrgarnitúrák 360 koronától kezdve.**

Elvállaljuk menyasszonyi kelengyék szállítását és készséggel mutatjuk be gazdag mintagyűjteményünket.

Meghívásra minden vétel kötelezettsége nélkül személyesen odautazunk a rendelmény felvétele végett.

Kérjük a n. é. közönség szíves támogatását és vagyunk

kiváló tisztelettel

216. 1—30

**SZÉKELY és RÉTI butorgyárosok.**

désre, hogy miért tette e dolgot, Moldován Regina azt felelte, hogy boszúból, mivel szomszédja nem akart neki egy sütitőket adni. Az ellopott ruhaneműket előadta, azonban a ház nagyrészt már elfogyasztotta. Majd a börtönben elmélkedhetik a bosszúédességéről.

— **Betöréses lopás.** Magyarbükkes határban levő és Zayzon Gyula földbirtokos tulajdonát képező gőzmalomba múlt hó 31-én éjjel ismeretlen tettesek az ajtózárok lefeszítése után behatoltak és onnan 2 drb. főhajtó borszíjat elloptak. A kár 400 kor. Ismeretlen tettesek ellen a nyomozást megindították. Vajon nem volna jó, ha a csendőrség abban az irányban nyomozna, nem-e a piszkos konkurencia keze működött ebben a tolvajlásban.

— **Összeégett gyermek.** A szülői gondatlanság nap-nap után szedi áldozatait. Tanubizonysága az alábbi szerencsétlen eset. Istvánháza f. hó 2-án délből Dudas Kata napszámosnő 7 hetes csecsemőjét bölcsőjében jól betakarva a tűz közelében helyezte el, hogy amíg ő kutról haza tér, meg ne fázzék. A kútnál azonban elduskurálgatva több időt töltött. E közben az ártatlan gyermek rongyai a tűzből kiugró szikrától tüzet fogott, a haza siető anya alig tudott a kitóduló füstben házába behatolni, ahol már gyermeke szénné égett. A vigyázatlan anya ellen az eljárást megindították.

— **Meglopta barátját.** Múlt hó 30-án Nisztor Gligor ezintori lakos, a kelleténél többet vett be a jóból, alaposan becsipve botorkált hazafelé. Nagy fáradsággal el is jutott kertjéig, de már tovább nem tudott menni, lefeküdt tehát kertjében a szalma kazal tövébe, ahol nyomban el is aludt. Utána lopodzott Kok Teofil, aki már a koresmában figyelte, hogy Nisztornál pénz van, s amint észrevette, hogy a másik mélyen alszik harisnyája zsebéből kilopta 20 koronás bankjegyét és elillant. Nisztor felébredvén észrevette, hogy meglopták s gyanúját mindjárt Kok Teofil felé irányította, mivel ez idő szerint a koresmában más senki sem volt, a csendőrségnél jelentést tett az esetről, ki a tettest Kok szeméjében kinyomozta és letartóztatta.

— **Epilepsziában (nehézkór) szenvedő betegek nagy érdeke fűződik azon nevezetes eseményhez, hogy a lezajlott nemzetközi orvosi kongresszus az Epilepszia gyógyítására nemzetközi Ligát alkotott, melynek középpontja Budapest. A betegeket azonban az érdekelheti legjobban, hogy az a gyógy mód jelenti a legnagyobb haladást, melyet dr. Szabó Sándor Budapest, Nagykörönd-utca 18. honosított meg, s mely gyógy mód minden betegnek rendelkezésére áll, ha e kiváló specialista orvoshoz fordul.**

— **Apróságok.** Néhai Bogyó Pálról, a kecskeméti parochia plebánosáról sok jóízű adoma maradt fenn. Ezek közül szedtük ki az alábbi is, amelynek mulatságos oldala melfett főérdem az, hogy megtörtént.

Egészen itju papkorában Bogyó Pál, ami pénzt szerény jövedelméből megtakaríthatott, gondosan összerakosgatta. A kis tőke azonban nagy gondot zudított a kegyes férfi nyakába. Nem tudta elhatározni,

hogy hol őrizze meg az enyveskező házi szarkától. Wertheim szekrény akkor még nem büszkélkedett szobájában. Végre kitűnő ötlete támadt. Az Ur adta a kis földi javakat, legjobb lesz tehát az Ur őrizetére bízni. Ugy is cselekedett. Beletette egy boritékba a nagy bankókat, kívülről pedig ráírta szép ékes betűkkel: — Itt az Ur teste vagyon! — És lelki megnyugvással helyezte el a boritékot a szentségtartó alá. Ezt a szokatlan takarékgyűjtést kileste a gonosz szellem, akit a sekrestyés képviselt. Egy őrizetlen pillanatban fölemelte a szentségtartót, kivette a boritékból a bankókat, majd fogta a boritékot és nagy, kusza betűkkel ráírta: „Itt volt, de feltámadott!”

**Muszáj volt megütni.** Törvényszéki jelenet: Bíró: Hát aztán miért ütötte meg sértettet?

A vádlott: mert muszáj volt.

Bíró: Hát mi az a muszáj?

Vádlott: Hát olyant mondott, hogy muszáj volt megütni.

Bíró: Olyant nem lehet mondani, hogy azért le kellene ütni egy embert. Ha megsértette magát, maga jöhetett volna panaszzal. Hát sértette magát?

Vádlott: Nem a!

Bíró: Hát akkor mit mondhatott olyant, hogy azért a fejére kellett ütni?

Vádlott: Hát kéröm alássan, épen azt mondta, hogy: „aki legény üssön a — fejemre“...

\*

Bement egy paraszt a postára s kérdi az egyik posta hivatalnoktól: Postás ur, van-e levél? — Milyet vár? Talán postestante? — Már én kérem katolikus volnék, csak a sógorom protestáns, — felelé a paraszt.

**MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ**  
**BUZIÁSI PHÖNIX** ÁSVÁNY VÍZ  
**ÜDÍT - GYÓGYÍT**

Vese és hólyagbajoknál, a vesemedence idült hurutjainál, húgykő- és fővényképződésnél, a légutak és a kiválasztó szervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásának bizonyult.

**ORVOSILAG AJÁNLVÁ!**

Főlerakat Marosujváron **MIKLÓSSY GYULA** fűszerkereskedő cégnél.

— **Nyavalyatörés.** Ki nyavalyatörés, göres és más ideges állapotban szenved, kérjen iratot, ingyen és bérmentve kapható a szab. Hattyu gyógyszerár által Majna, Frankfurt.

K I A D Ó :

**FÜSSY JÓZSEF.**

Szám. 3746 - 1909. tkvi.

316. 1-1.

**Árverési hirdetményi kivonat.**

A marosujvári kir. járásbíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, miszerint Agrár Takarékpénztár r.-társaság végrehajtónak Pópa László és Hirán Ágoston végrehajtást szenvedők elleni 100 Korona tőkekövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a gyulafehérvári kir. törvényszék, marosujvári kir. járásbíróság területéhez tartozó Marosujvár község határában fekvő s a 855. sz. tjkben A + 1 rdsz. alatt felvett 118/2 119 hrsz. ketrre vonatkozó térszámolóvezet és épület tulajdonra 320 K a m. ujvári 48. sz. tjkben A + 2 rdsz. alatt felvett

95 hrsz. faház és 96/1. hrsz. ketrre vonatkozó térszámolóvezet és épület tulajdonra 320 kor., összesen tehát 640 koronában megállapított kikiáltási árban az árverést elrendelte és hogy a fenebb megjelölt ingatlanok az **1909. évi december hó 28-ik napján d. e. 10 órakor** a tkvi hatóságnál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási ár felén alól nem fognak eladni.

Árverezni szándékozik a kir. kincstár kivételével tartóznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november 1-én 3333. sz. a. kelt I. M. rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Árverési vevő köteles a bánatpénzt a megígért vételár 10%-ig kiegészíteni.

Marosujvár, 1909. évi október hó 27-én.

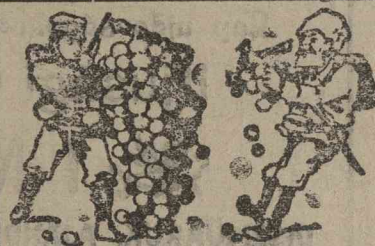
A kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

**Lászlóffy,**  
kir. jbiró.

## ELADÓ.

A csongvai határban 4 hold félig mivelt és félig miveletlen állapotban lévő **jól termő szőlőföld** részben vagy egészben □-ölként **24 fillérjével eladó!**

Bővebb felvilágosítást ad a „Marosujvár“ c. lap kiadóhivatala Füßy J.-féle könyvkereskedés Marosujvárt.



**Szőlőoltvány**  
nyokat szállít, amerikai sima és gyökere

vesszőket különféle fajokban fajtisztaságért jótállva legdúsabb választékban a már évek óta elsőnek és legmegbízhatóbbnak ismert: Kisküküllőmenti első szőlőoltvány telep

tulajdonos: **Caspari Frigyes,** Medgyes 83. sz. — (Nagyküküllő megye).

Tessék képes árjegyzéket kérni.

Az árjegyzékben található az ország minden részéből érkezett elismerő levelek, ennélfogva minden szőlőbirtokos megrendelésének megtétele előtt az ismerős személyiségektől úgy szó, mint írásbelileg bizonyosságot szerezhethet magának fenti szőlőtelep feltétlen megbízhatóságáról.

## URAK és HÖLGYEK!

Könnyű és jövedelmező mellékkeresetre tehetnek szert, ha **sorsjegyek részletfizetésre való eladásával foglalkozni :: hajlandók. ::**

:: Hasznavehetőség esetén fixfizetés! ::  
Fleissig Sándor bankház Budapest, Erzsébet-körút 2. sz.

# Legszebb, legdiszesebb

**OLCSÓ  
GYERMEK-  
JÁTEKOK**



**MEGLEPŐ  
AJÁNDÉK-  
TÁRGYAK.**

alo alo alo alo alo alo alo alo alo

## Füßy József

KÖNYV-, PAPIR-, DISZMŰÁRU-, GYERMEKJÁTÉK KERESKEDESBEN  
**MAROSUJVÁR**

Beszerezhetők: Gimnáziumi és Polgári. **Elemi iskolai tanköny-  
vek.** Szép gyermekjátékok, ajándéktárgyak,

IRÓ-, ÉS RAJZPAPIROK mindenféle minőségben és nagyságban. LEVÉLPAPIROK a leg-  
szebb kivitelben. IRÓNOK, TOLLAK, TINTATARTÓK, IRKÁK, IRÓSZEREK, EGÉSZ IRODA  
FELSZERELÉSEK, ISKOLA TÁSKÁK, KÖTÁBLÁK, SZIVACSCOK, RAJZ SZEREK, FESTÉKEK,  
minden e szakba vágó czikkek. Regények, folyóiratok, divatlapok és napilapok  
mindig kaphatók és előfizethetők minden utánfizetés nélkül. Szakácskönyvek, dalos-  
könyvek. Kották: zongorára és hegedűre, hegedű-iskolák, Operák, Operettek, Co-  
uplék és Dalujdonságok vagy bármely más zeneművek, regények, elbeszélések,  
diszművek leggyorsabban engedményes áron megrendelhetők. Képes Levelező-  
lap ujdonságok a legszebb kivitelben állandóan mindig raktáron kaphatók.

Ifjusági Olvasmányok, képes-, Mesés- és

**IMAKÖNYVEK.**

DISZMŰÁRUK, AJÁNDÉKTÁRGYAK, u. m.: dohányzó készletek, hamutartók, gyufa-  
tartók, tintatartók, parfüm-, kesztyű-, gallér- és manchett-tartó dobozok, íróalja-  
tok, dohány-, pénzes- és toilett-tárczák, sétabotok, képes levelező-lap albumok egy  
koronától feljebb. Fénykép albumok. Női munka és papirkosarak. Kotta-tartók. Kefe-  
és ujságtartók. Diszes kosáraruk nagy választékban.

**== Gyermekjátékok, Társasjátékok ==**  
nagyválasztékban és olcsó árban.

Gramophonok és Phonographok részletfizetésre. Legújabb fel-  
vételű Gramophon-lemezek. Hegedűk, Hegedűszerek, Harmonkák

**KÖNYVNYOMDÁMBAN**

**NÉVJEGYEKET** készítenek a legcsinosabb és izlésebb kivitelben.

Meghívókat, eljegyzési kártyákat, névje-  
gyeket, gyászlapokat, számlákat, borítékokat,  
levélpapírokat, feliratokat, s mindenféle ügy-  
védi-, községi-, lelkesi-, gazdasági nyomtat-  
ványokat, azonnal és jutányos árban készítenek.

Vidéki megrendelések portómentesen eszközöltetnek.



alo alo alo alo alo alo alo alo alo

Még azokat is, akik éveken át mást használtak, meghódította a valódi

# ERŐ

## SOSBORSZESZ,

mert mindazt egyesíti magában, amit egy igazán jó és hatásos hálszertől várni lehet. Öre az egészségnek, fertőtlenít, erősít és edzi az izmokat, fájdalomcsillapító. Páratlan mint szájviz, haj- és bőrápolószér.

— Szükséges minden háztartásban. —

Kapható mindenütt 30 fill., 40 fill., 1 és 2 koronás üvegekben.

Postán 10 kis üveget 3 koronáért küld utánnvétél vagy a pénz előzetes beküldése után

**KOSMOS Laboratorium GYÖR.**

Kapható:

**GÁL BÉLA** gyógyszerertárában.

## Rosz gyomor,

étvágytalanság, gyomorfájás, rosz emésztés és főfájás ellen biztos esélyt nyújt az orvosilag kipróbált

## Kaiser-féle borsmenta KARAMELLA,

mely az emésztést elősegíti és gyomor erősítő szer.

Egy adag 20 és 40 fillér.

Kapható: **László Józse**  
és **Gaal Béla** gyógyszerertárában  
303. MAROSUJVÁRT. 1—12.

1--12 542

**NAGYENYED** = re  
Alsófehér m.

**Gyümölcsfacsemeték**  
Sétányfák, Diszcseserjék, Tülevelűek, Kerítésnövények, Boggyógyümölcsűek stb.

**Szőlőoltványok.** (I. sima áru)  
európai és amerikai sima és gyökeres vesszők.  
(Oktató díszárjegyzék kíváncsra ingyen.)

**FISCHER és Társai.**  
faiskolák és szőlőoltványtelepek.

Magyar királyi áll. vasutak  
Budapest-balparti üzletvezetőség.

## Hirdetmény.

Ezennel közhirre tesszük, hogy a kereskedelemügyi magyar királyi Minister ur ő Nagyméltósága üzletvezetőségünk területén fekvő Pogyá-Gellér állomás nevét

„**Bogya-Felső-Gellér**”-re,

Alsó-Szob állomás nevét pedig:

„**Szob-Megálló**”-ra

változtatta meg.

Ezen névváltozás folyó év október hó 19-én.

260. 2—3. **Az üzletvezetőség.**

Utánnymás nem díjaztatik.

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

Telefon szám: 36.

## Papp Miklós

vas-, szerszám- és fúszkereskedése

TORDA, FŐTER.

A legnagyobb raktárt tart gazdasági szerszámok, szekértengelyek, hozzávaló vasak, láncok, épület és butorvasalások, kovácsolt- és sodronyszegek, zsindelyszegekben stb. 2 1—52

Ajánljak

melegítő és főző kemenczeit, valamint a hozzá tartozó részek nagy választékát.

A világhírű John-fele telgőző mosógépek elárusítási helye.

!! Pontos kiszolgálás !!

1 1 2

Legolcsóbb beszerzési forrás!!

## Legjutányosabb árak jegyzéke!

|                                                                     |                    |
|---------------------------------------------------------------------|--------------------|
| Fekete szalon öltözék                                               | 25 frttól 75 frtig |
| Zakó öltözék . . . . .                                              | 18 frttól 45 frtig |
| Übereziher angol szabással . . . . .                                | 18 frttól 45 frtig |
| Szines szövet mellények, bármily öltözékhez alkalmazhatók . . . . . | 6 frttól 12 frtig  |
| Szines pantallók . . . . .                                          | 6 frttól 15 frtig  |
| Lovagló britches nadrág                                             | 8 frttól 16 frtig  |
| Kamásli . . . . .                                                   | 4 frttól 10 frtig  |
| Urasági libériák . . . . .                                          | 18 frttól 45 frtig |
| Téli kabát . . . . .                                                | 25 frttól 90 frtig |

Katonai egyenruhákat a legjutányosabb árakban készítek.

Különösen felhívom a figyelmet, hogy a legújabb divatszabás szerint — a kabátok vattázás nélkül készülnek.

Van szerencsém a t. városi és vidéki közönségnek b. tudomásul adni, hogy a mai kor leggyorsabbtól legmagasabb igényeinek megfelelő

## FÉRFI-SZABÓ DIVATTERMET

nyitottam. Szabad legyen megjegyezmem, hogy a fővárosban elsőrangú cégeknél és az ország legnagyobb városaiban, mint szabász 20 éven át működtem. Kiállításokon aranyérmekkel lettem kitüntetve. A ruhák saját műhelyemben készülnek, a legszigorubb személyes felügyelettem mellett, fővárosi munkaerők által készítve. Elvem t. vevőimet a legpontosabban és jutányos árak mellett kiszolgálni s biztosítom már előre is, hogy nagybecsű megrendeléseit minden tekintetben a legszolidabb árakban teljesítem a legújabb divat szerint. A szövetek kizárólag hazai, angol és francia gyártmányuak s a szabászat és kiállítás a legújabb divatnak megfelelő. Készítek: diszmagyar ruhákat, papi reverendákat, palástokat, urasági libériákat és a legjobb lovagló bricsesz nadrágokat, katonai egyenruhákat, megyei és városi libériákat, vadász és sport öltönyöket a leggyorsabbtól a legfinomabb kivitelben a legolcsóbb árak és kedvezményes feltételek mellett. A t. közönség szives rendelését kéri tisztelettel

## Csirke Mátyás

angol férfisabó Tordán.

(A kir. törvénysékkal szemben.)

Megrendeléseket fölvesz — hol a szövetek is megtekinthetők és kiválaszthatók — CIRNER ISTVÁN kereskedő ur, a kivel állandó összeköttetést létesítettem. Levélbeni nagybecsű meghívásra mintákkal személyesen szolgállok.

## FISCHER IZSÁK

fakereskedése

építkezési és tüzelő anyagok raktára.

Marosujváron, Báthory-utca 1. sz.

Ajánlom a n. é. közönség becses figyelmébe dusan felszerelt **faraktáromat** és **cementtétő-cserép raktáromat**, mely cementcserepek a modern technika eg-  
ujabb gépeivel felszerelt gyáramba: ké-  
szülnek és a melyek erőssége, tartó-  
ága és kitűnő minőségeért a legmesszebbre enő  
**garantiát vállalom.**

Továbbá raktáron tartók I-ső minő-  
portland cementet, Bohn-féle fedő-cserepet,  
oltott és oltatlan meszet, kátrány fedőpapir  
és szigetelő lemezt, nádat, zsendelyt, méter-  
fát s több itt fel nem sorolt ezen szakba  
vágó anyagokat.

Szabadalmazott „Eternit pala” egye-  
düll képvisellete Marosujvár és vidéke részére.

Továbbá ajánlom a n. é. közönségnek  
fűszer és vegyes áru üzletemet, hol minden-  
kor tisztán kezelt fűszer áruk kaphatók.

Ugy szintén a legdivatosabb tartós.  
erős, minden tekintetben megfelelő női,  
férfi és gyermek cipők, chevro, box, stb.  
minőségben.

Férfi és gyermek ruhák, kalapok  
nagy választékban.

Porcellán és pléh-edények, konyha  
felszerelési cikkek stb. stb.

Az igen tisztelt asztalos-mester urak  
figyelmét van szerencsém felhívni, arra,  
hogy üvegezési munkákra, épületekre stb.  
üvegtáblákat a legolcsóbban csak nálam  
szerezhetik be, mivel egy üvegyárral  
nagy kötést csináltam. Üvegezési munkákat  
elvállalok és legolcsóbban számítok.

A n. é. közönség becses pártfogását kéri

Fischer Izsak,  
kereskedő Marosujvár

### Magyar királyi államvasutak. Üzletvezetőség Kolozsvárt.

34327—909. szám. Id.

#### Verseny tárgyalási hirdetés.

III. rangú tölgyfák szállítása iránt.

A magyar királyi államvasutak ko-  
lozsvári üzletvezetősége a vonalai szük-  
ségletének fedezésére 1910. évben szük-  
séges 15000 drb III. rangú egy éves lég-  
száraz tölgy talpfa szállítására ezennel  
nyilvános pályázatot hirdet.

A szállításra vonatkozó részletes fel-  
teteleket magában foglaló ajánlati felhívás  
a magyar királyi államvasutak kolozsvári  
üzletvezetőségénél megszerezhető és a  
magyar királyi államvasutak igazgatóságá-  
nál és üzletvezetőségeinél megtekinthető.  
Ugyancsak az említett hivataloknál tekin-  
thetők meg a hivatalos órák alatt a száll-  
ításra vonatkozó általános és különleges  
feltételek is, mely utóbbiak a magyar ki-  
rályi államvasutak igazgatóságának buda-  
pesti nyomtatványtárából megszerezhetők.

Az általános feltételek ára 50, a kü-  
lönlegeseké pedig 30 fillér darabonként,  
melyhez posta szállítás esetén bérmenté-  
sítésre 20 fillér is beküldendő a nevezett  
hivatalhoz.

Az ívenként 1 koronás magyar ok-  
mánybéllyel ellátott ajánlatok és az  
ívenként 30 filléres magyar okmánybéllyel

Laptulajdonos: FÜSSY JÓZSEF.

gel ellátott ajánlati felhívások ezen kül-  
cimmal „Ajánlat 34327—909. számú pá-  
lyázati hirdetményben kiírt III. r. tölgy-  
fára” 1909. évi november hó 25-ik napjá-  
nak déli 12 órájáig a magyar királyt ál-  
lamvasutak kolozsvári üzletvezetősége ál-  
talanos osztályának főnökéhez benyujtan-  
dók, vagy postán beküldendők.

Fentírt napon déli 12 órakor a ma-  
gyar királyi államvasutak kolozsvári üzlet-  
vezetőségénél az ajánlatok felfognak bon-  
tatni, mely alk. lommál az ajánlattevők,  
vagy azok igazolt képviselői is jelenle-  
hetnek.

Bánatpénz gyanánt az ajánlott meny-  
nyiségek értékének megfelelő 5% kész-  
pénzben, vagy állami letétekre alkalmas  
értékpapirokban 1909. november hó 24-ik  
napjának déli 12 órájáig a kolozsvári üz-  
letvezetőség gyűjtőpénztáránál leteendő,  
esetleg posta útján oda beküldendő.

Azon felek, kik a postatakarékpénz-  
tár cheque- forgalmában bent vannak, a  
bánatpénzt a postatakarékpénztár útján  
is letehetik. Az ajánlatban a bánatpénz  
letételének megtörténte megemlítendő  
ugyan, de az erről nyert letéti jegy nem  
csatolandó.

Az itt felsorolt feltételektől eltérő,  
szabálytalanul kiállított, az ajánlattevő,  
vagy meghatalmazottja által alá nem írt,  
javított vagy vakart szövegű, pecséttel le  
nem zárt, sértett borítékba helyezett, a  
kitűzött határidő után érkezett, a pótlólag,  
vagy esetleg táviratilag tett és oly aján-  
latok, melyekre nézve az előírt bánatpénz  
előlegesen le nem tétetett, figyelembe nem  
vétetnek.

260. 2—3. Az üzletvezetőség.

### Magyar királyi államvasutak.

299092/909 szám. Fiv. 260 2—3.

## Hirdetmény.

Közhírré tesszük, hogy a Rákospalota-  
Ujpest állomáson áru-és kocsitorlódás folytán  
beállott rendkívüli forgalmi viszonyokra való-  
tekinettel, kereskedelemügyi m. kir. mi-  
nister urnak f. évi október hó 18-án 81061.  
sz. alatt kelt engedélyével, a vasuti üzlet-  
szabályzat 63. §. (3.) 2, valamint a vasuti  
áru fuvarozásra vonatkozó nemzetközi egyez-  
mény 14, cikkéhez tartozó végrehajtási  
határozmányok 6. §. (3.) 2. pontja alapján,  
az érvényben levő szabályzatszerű szállítási  
és póthatáridőkön kívül úgy a magyar,  
osztrák és bosznia-hercegovinai, mint a  
nemzetközi forgalomban f. évi október hó  
22-étől kezdve visszavonásig:

a Rákospalota-Ujpest állomáson fel-  
és kiadásra kerülő teherárúkra — élő-  
állatok, friss hus, friss gyümölcs, friss  
fűszerek és tojásküldemények kivételével  
— még további 5 napi időleges szállítási  
póthatáridő fog alkalmaztatni.

Budapest, 1909 október hó 20-án.

As igazgatóság.

## Nagy porcelán raktár!

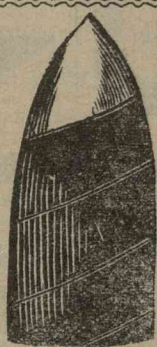
Olesón és jól vásárolni csakis

# GIDÁLY SIMONNE

LISZT-, FÜSZER-, PORCELÁN- ÉS VEGYESÁRU KERESKEDÉSÉBEN  
MAROSUJVÁR, (MIKÓ-UTCA) LEHET.

MINDIG FRISS MINŐSÉGBEN RAKTÁRON VAN:

Aranyospolyáni henger-  
malmi liszt és derce, min-  
dennemű hüvelyes áruk.  
Naponta friss élesztő.  
Fűszer és csemege áruk:  
cukor, cukorkák és  
chokoládék, ecsetek és

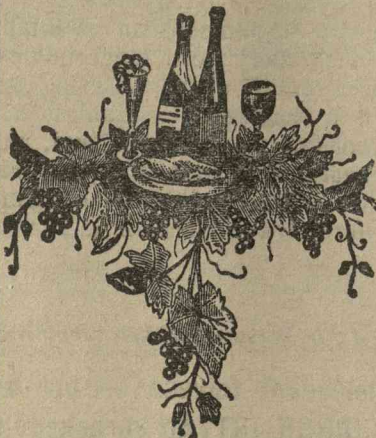


meszelők, I. rendű szap-  
panok és gyertyák\*, finom  
petroleum és császár-  
olaj. Legjobb kávé és  
kávépótlékok, mindenféle  
porcelán és üvegáruk.

GYORS, PONTOS ÉS

TISZTA KISZOLGÁLÁS!

## Aranyospolyáni malmi liszt nagyraktára!



A t. közönség b. figyelmébe ajánlom pincém-  
ből kihordva: tiszta finomított Straetz-féle SZESZT,  
KÖBÁNYAI ÉS MAROS-VÁSÁRHELYI SÖRÖKET,  
FINOM LIKÖRT. Továbbá a legfinomabb

## RUMOK

és kiváló minőségű

## BORAIMAT.

Megjegyezni kívánom, hogy boraim Gróf  
Teleki Ádám pincéjéből valók, valódiságáért sza-  
vatolok.

A n. é. közönség pártfogását kéri

Tisztelettel **Jonás Izidor.**

Nyomatott Füssy József könyvnyomdájában Tordán.